



- Please read these instructions before assembly and use of this product. Keep this instruction sheet, as it contains important information.
- Adult assembly is required. No tools are needed for assembly.

IMPORTANT! Before assembly and each use, inspect this product for damaged hardware, loose joints, missing parts or sharp edges. DO NOT use if any parts are missing or broken. Contact Fisher-Price® for replacement parts and instructions if needed. Never substitute parts.

- Leer estas instrucciones antes del montaje y de usar este producto. Guardar estas instrucciones para futura referencia, ya que contienen información de importancia acerca del producto.
- Requiere montaje por un adulto. No es necesario usar herramientas para el montaje.

¡IMPORTANTE! Previo al montaje y al uso de la silla, revisar que este producto no tenga piezas dañadas, conexiones sueltas, piezas faltantes o bordes filosos. NO usar el producto si falta o está rota alguna pieza. Póngase en contacto con la oficina Mattel más próxima a su localidad para obtener piezas de repuesto e instrucciones, en caso de ser necesarias. No usar piezas de terceros.

- Lire toutes les instructions avant l'assemblage et d'utiliser le produit. Conserver ces instructions car elles contiennent des renseignements importants.
- Assemblage par un adulte requis. Aucun outil nécessaire pour l'assemblage.

IMPORTANT ! Avant l'assemblage et chaque utilisation, vérifier que ce produit ne comporte pas de pièces endommagées ou manquantes, de joints lâches ou de bords tranchants. NE PAS l'utiliser si des pièces manquent ou sont endommagées. Communiquer avec Fisher-Price pour obtenir des pièces de rechange et des instructions au besoin. N'utiliser que des pièces du fabricant.

Care Mantenimiento Entretien

- The booster seat with attached straps and belts and toy tray may be wiped clean using a mild cleaning solution and a damp cloth. Do not use bleach. Do not use harsh or abrasive cleaners. Rinse clean with water to remove residue.
- The trays are top rack dishwasher safe (or use the bottom rack – without using the heated drying cycle).
- Limpiar la silla de refuerzo y cinturones y la bandeja de juguetes con un paño húmedo y una solución de agua y jabón neutro. No usar lejía. No usar limpiadores fuertes o abrasivos. Enjuagar con agua para eliminar el residuo.
- Meter las bandejas en la parte superior de la lavaplatos (o en la parte inferior sin usar el ciclo de secado caliente).
- Le siège d'appoint, les courroies et le jouet peuvent être essuyés avec une solution nettoyante douce et un linge humide. Ne pas utiliser d'eau de Javel. Ne pas utiliser de nettoyeurs puissants ou abrasifs. Rincer pour éliminer les résidus de savon.
- Les plateaux peuvent être lavés dans le panier supérieur du lave-vaisselle (ou dans le panier inférieur si le cycle de séchage chaud n'est pas sélectionné).



?

CONSUMER ASSISTANCE
AYUDA AL CONSUMIDOR
SERVICE À LA CLIENTÈLE
1-800-432-5437 (US & Canada)

?

service.fisher-price.com

Fisher-Price, Inc., 636 Girard Avenue, East Aurora, NY 14052.
Hearing-impaired consumers/Clientes con problemas auditivos/
Pour les malentendants : 1-800-382-7470.

Centro de Servicio en México:
59-05-51-00 Ext. 5206 ó 01-800-463-59-89

CANADA

Mattel Canada Inc., 6155 Freemont Blvd., Mississauga, Ontario L5R 3W2.

MÉXICO

Importado y distribuido por Mattel de México, S.A. de C.V., Miguel de Cervantes Saavedra No. 193, Pisos 10 y 11, Col. Granada, Delegación Miguel Hidalgo, C.P. 11520, México, D.F. R.F.C. MME-920701-NB3.

CHILE

Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago, Chile.

VENEZUELA

Mattel de Venezuela, C.A., RIF J301596439, Ave. Mara, C.C. Macaracuay Plaza, Torre B, Piso 8, Colinas de la California, Caracas 1071.

ARGENTINA

Mattel Argentina, S.A., Curupaytí 1186, (1607) – Villa Adelina, Buenos Aires.

COLOMBIA

Mattel Colombia, S.A., calle 123#7-07 P.5, Bogotá.

PERÚ

Mattel Perú, S.A., Av. República de Panamá N° 3531, Oficina 1003, San Isidro, Lima, Perú. RUC: 20425853865. Reg. Importador: 01720-10-JUE-DIGESA.

**WARNING****ADVERTENCIA****AVERTISSEMENT****Prevent serious injury or death from sliding out, falls or tipping over.**

- Always secure child with the restraint system adjusted to fit child snugly. The trays is not designed to hold child in the product. Use the restraint system until child is able to get in and out of the product without help (about 2½ years old).
- Never leave child unattended.
- Never allow child to push away from a table while in this product.
- Attach this product to an adult chair using bottom and back attachment straps. Never use this product on a stool or bench that does not have a seat back.
- Before each use, always check to be sure the product is properly secured to an adult chair.
- Use only with a child who has enough upper body control to sit up unassisted.

Prevent serious injury or death: Do not use in motor vehicles.**Evitar lesiones graves o la muerte debido a caídas o a que se voltee el producto.**

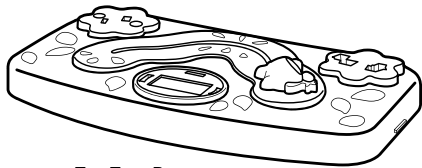
- Asegurar al niño de modo que los cinturones de seguridad queden bien ajustados al niño. La bandeja no está diseñada para mantener seguro al niño en el producto. Usar el sistema de sujeción hasta que el niño pueda sentarse y salirse del producto sin ayuda (aprox. hasta los 2½ años).
- Nunca dejar al niño sin supervisión.
- No permitir que el niño empuje la silla de la mesa mientras está en el producto.
- Ajustar este producto a una silla común usando las cintas de sujeción traseras e inferiores. No usar este producto sobre un taburete o banco sin respaldo.
- Antes de cada uso, revisar que el producto esté bien asegurado en una silla común.
- Únicamente usar con un niño que tenga suficiente control de la parte de arriba del cuerpo para sentarse sin ayuda.

Evitar lesiones graves o la muerte: No usar en vehículos motorizados.**Prévenir les blessures graves ou mortelles qui pourraient survenir si l'enfant tombait ou glissait ou si le produit basculait.**

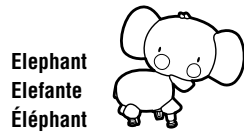
- Toujours s'assurer que l'enfant est attaché de façon sécuritaire en ajustant bien le système de retenue. Le plateau n'est pas conçu pour retenir l'enfant dans le produit. Utiliser le système de retenue tant que l'enfant n'est pas capable de s'asseoir dans le produit et d'en sortir sans aide (environ 2½ ans).
- Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.
- Ne jamais laisser l'enfant prendre appui et se repousser de la table lorsqu'il est dans ce produit.
- Fixer le produit sur une chaise pour adulte à l'aide des courroies de dessous et arrière. Ne jamais utiliser le produit sur un tabouret ou sur un banc qui n'a pas de dossier.
- Avant chaque utilisation, toujours s'assurer que le produit est bien fixé à une chaise pour adulte.
- Utiliser uniquement lorsque l'enfant a une force suffisante du haut de son corps pour rester assis sans aide.

Prévenir tout risque de blessure grave ou mortelle : Ne pas utiliser dans des véhicules motorisés.

Parts Piezas Éléments



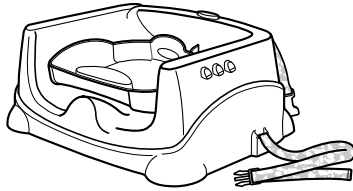
Toy Tray Base
Base de bandeja de juguetes
Base des jouets



Elephant
Elefante
Éléphant



Feeding Tray
Bandeja para comer
Plateau



Seat
Silla
Siège

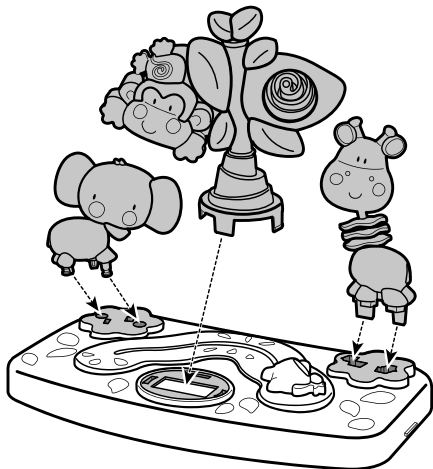


Tree with Monkey
Árbol con mono
Arbre avec singe



Giraffe
Jirafa
Girafe

Assembly Montaje Assemblage

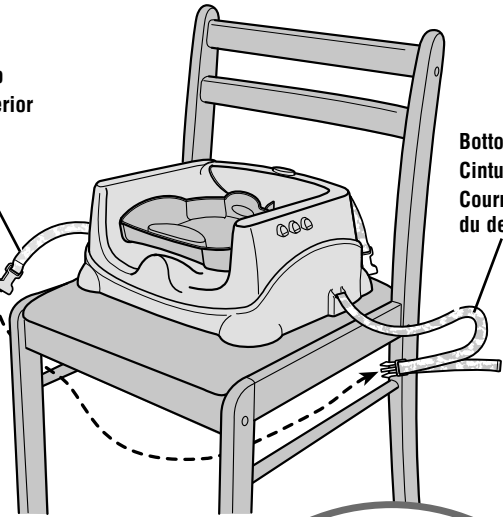


- Fit the tabs on the bottom of each toy into the slots in the toy tray base. Push to **"snap"** in place.
Hint: The elephant and giraffe are designed to fit one way. If they do not seem to fit, turn them around and try again.
- Ajustar las lengüetas de la parte de abajo de cada juguete en las ranuras de la base de la bandeja de juguetes, tal como se muestra. Presionar para **ajustarlas** en su lugar.
Atención: El elefante y jirafa están diseñados para ajustarse de una sola manera. Si no se ajustan, voltearlos e intentar de nuevo.
- Insérer les languettes, situées sous les jouets, dans les fentes de la base comme illustré. Pousser pour bien les **enclencher**.
Remarque : L'éléphant et la girafe s'insèrent d'un seul côté. S'ils ne semblent pas s'installer correctement, essayer dans l'autre sens.

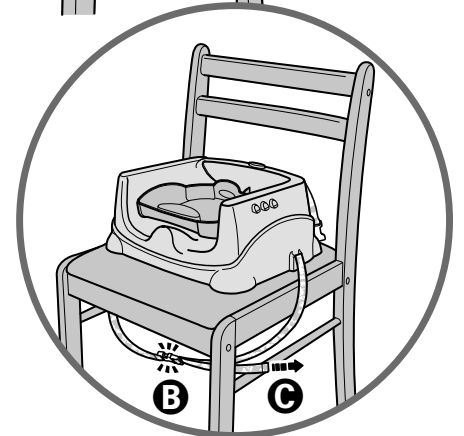
Attaching to a Chair Ajustar a una silla Pour fixer le siège d'appoint à une chaise

Bottom Strap
Cinturón inferior
Courroie
du dessous

A



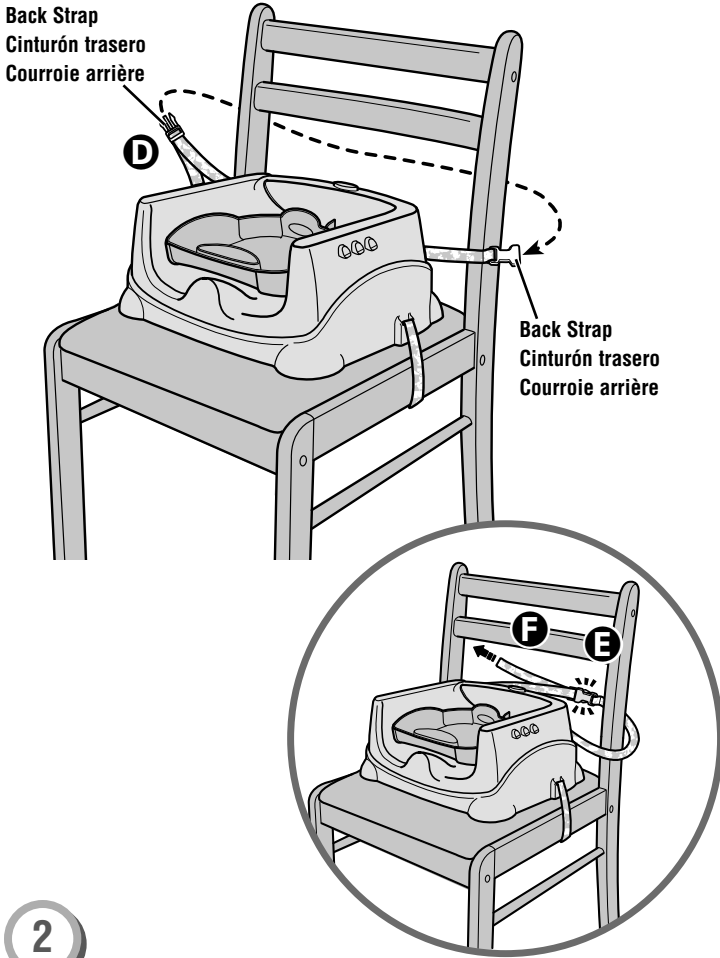
Bottom Strap
Cinturón inferior
Courroie
du dessous



1

- Place the booster seat on a chair.
- Wrap the bottom straps around the bottom of the chair **A**. Buckle the straps **B**. **Make sure you hear a "click."** Pull the free end of the strap to tighten on the chair **C**.
- Colocar la silla de refuerzo en una silla.
- Enrollar los cinturones inferiores alrededor de la parte inferior de la silla **A**. Asegurar los cinturones **B**. **Cerciorarse de oír un "clik"**. Jalar el extremo libre del cinturón para ajustarlo en la silla **C**.
- Placer le siège d'appoint sur une chaise.
- Faire passer les courroies du dessous sous la chaise **A**. Attacher les courroies **B**. **S'assurer d'entendre un « clic »**. Tirer l'extrémité libre de la courroie pour la serrer sur la chaise **C**.

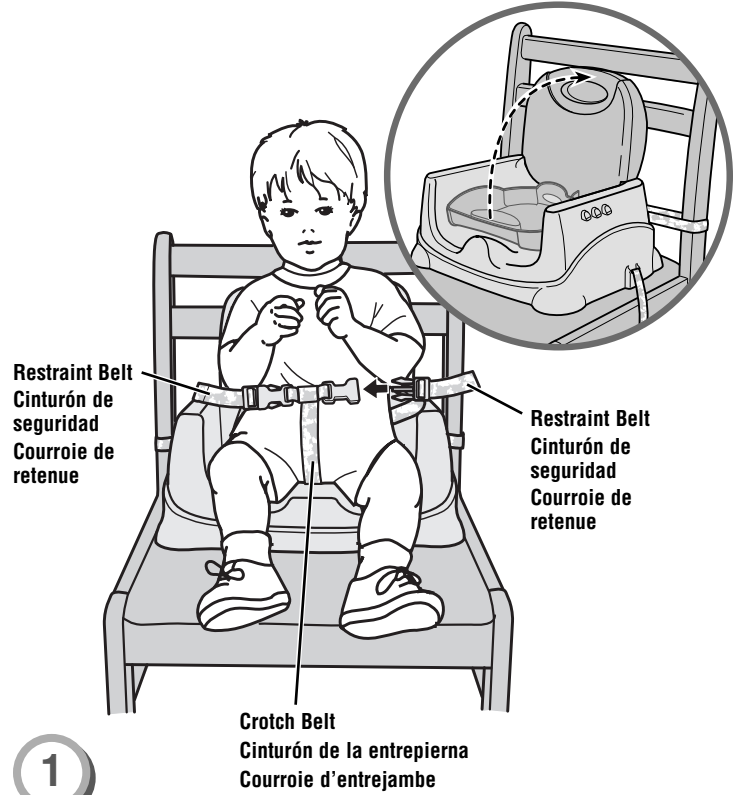
Attaching to a Chair Ajustar a una silla Pour fixer le siège d'appoint à une chaise



2

- Wrap the back straps around the back of the chair **D**. Buckle the straps **E**. **Make sure you hear a "click."** Pull the free end of the strap to tighten on the chair **F**.
- Enrollar los cinturones traseros alrededor del dorso de la silla **D**. Asegurar los cinturones **E**. **Cerciorarse de oír un "clic"**. Jalar el extremo libre del cinturón para ajustarlo en la silla **F**.
- Faire passer les courroies arrière autour du dossier de la chaise **D**. Attacher les courroies **E**. **S'assurer d'entendre un « clic »**. Tirer l'extrémité libre de la courroie pour la serrer sur la chaise **F**.

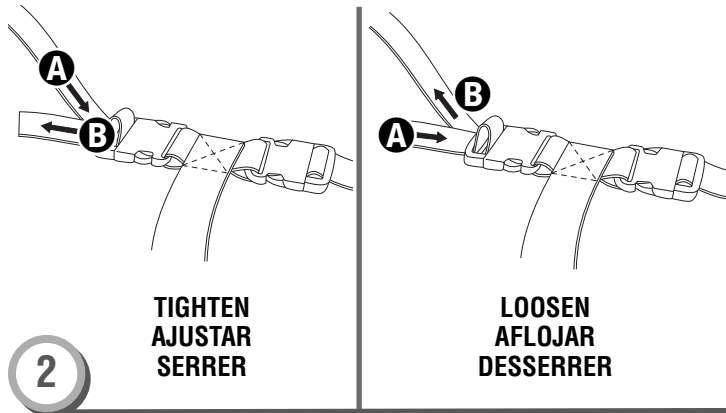
Securing Your Child Asegurar al niño Pour installer l'enfant



1

- Lift the seat back and **"snap"** it into place.
- Place your child in the booster seat. Position the crotch belt between your child's legs.
- Buckle the restraint belts to the crotch belt. **Make sure you hear a "click" on both sides.**
- Tighten each restraint belt so that the restraint system is snug against your child. Please refer to the next section for instructions to tighten the restraint belts.
- Check to be sure the restraint system is securely attached by pulling it away from your child. The restraint system should remain attached.
- Levantar el respaldo y **ajustarlo** en su lugar.
- Sentar al niño en la silla de refuerzo. Colocar el cinturón de la entrepierna entre las piernas del niño.
- Asegurar los cinturones de seguridad al cinturón de la entrepierna. **Cerciorarse de oír un "clic" en ambos lados.**
- Apretar todos los cinturones de modo que queden bien ceñidos al cuerpo del niño. Para más información sobre el ajuste de los cinturones, ver la siguiente sección.
- Verificar que el sistema de sujeción está bien seguro, jalándolo en dirección opuesta al niño. El sistema de sujeción debe permanecer ajustado.
- Relever le dossier du siège et bien **l'emboîter**.
- Mettre l'enfant dans le siège d'appoint. Glisser la courroie d'entrejambe entre ses jambes.
- Fixer les courroies de retenue à la courroie d'entrejambe. **S'assurer d'entendre un « clic » de chaque côté.**
- Serrer chaque courroie de sorte que le système de retenue soit bien ajusté contre l'enfant. Pour serrer les courroies correctement, consulter la section suivante.
- Tirer sur le système de retenue pour s'assurer qu'il est bien attaché. Il doit résister.

Securing Your Child Asegurar al niño Pour installer l'enfant



To tighten the restraint belts:

- Feed the anchored end of the restraint belt up through the buckle to form a loop **A**. Pull the free end of the restraint belt **B**.

To loosen the restraint belts:

- Feed the free end of the restraint belt up through the buckle to form a loop **A**. Enlarge the loop by pulling on the end of the loop toward the buckle. Pull the anchored end of the restraint belt to shorten the free end of the restraint belt **B**.

Para ajustar los cinturones de seguridad:

- Introducir el extremo fijo del cinturón de seguridad en la hebilla para formar una onda **A**. Jalar el extremo libre del cinturón de seguridad **B**.

Para aflojar los cinturones de seguridad:

- Introducir el extremo libre del cinturón de seguridad en la hebilla para formar una onda **A**. Agrandar la onda jalando el extremo de la onda hacia la hebilla. Jalar el extremo fijo del cinturón de seguridad para acortar el extremo libre del cinturón de seguridad **B**.

Pour serrer les courroies de retenue :

- Glisser une portion de l'extrémité fixe de la courroie de retenue vers le haut dans le passant de façon à former une boucle **A**. Tirer sur l'extrémité libre de la courroie **B**.

Pour desserrer les courroies de retenue :

- Glisser une portion de l'extrémité libre de la courroie de retenue dans le passant de façon à former une boucle **A**. Agrandir la boucle en tirant dessus vers le passant. Tirer sur l'extrémité fixe de la courroie de retenue pour raccourcir l'extrémité libre de la courroie de retenue **B**.

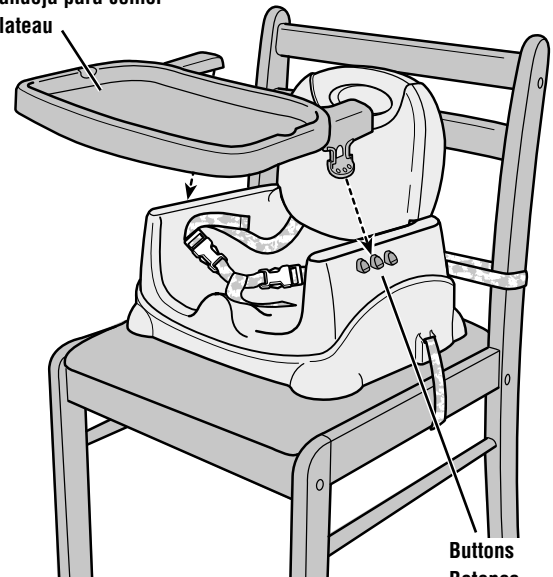
Using the Trays Uso de las bandejas Pour utiliser le plateau

Hint: Before first time use, wash the feeding tray thoroughly with soap and water.

Atención: Antes de usar el producto por primera vez, lavar con agua y jabón la bandeja para comer.

Remarque : Avant la première utilisation, nettoyer le plateau soigneusement à l'eau et au savon.

Feeding Tray
Bandeja para comer
Plateau



- Make sure your child is properly restrained in the booster seat.
- The feeding tray can be attached to the booster seat armrest in any of three positions. Fit and "snap" the feeding tray onto the buttons on the armrest.

Hint: The feeding tray is not microwave safe.

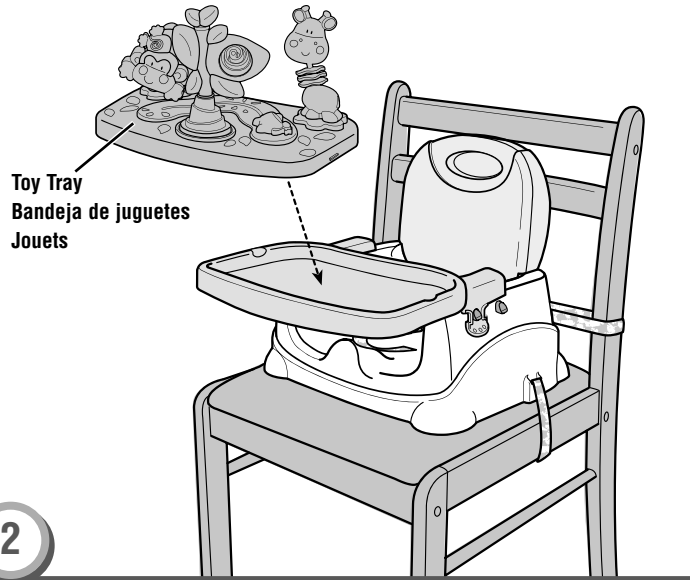
- Cerciorarse de que el niño esté bien asegurado en la silla de refuerzo.
- La bandeja para comer se puede ajustar en el reposabrazo de la silla portátil en una de tres posiciones. **Ajustar** y encajar la bandeja para comer en los botones del reposabrazo.

Atención: No meter la bandeja para comer en el microondas.

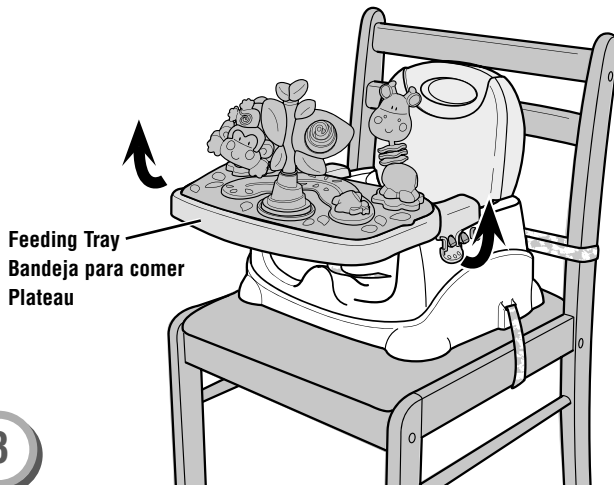
- S'assurer que l'enfant est bien attaché dans le siège d'appoint.
- Le plateau peut être fixé à l'accoudoir du siège dans une des trois positions. Installer et **emboîter** le plateau sur les boutons de l'accoudoir.

Remarque : Le plateau n'est pas conçu pour aller au micro-ondes.

Using the Trays Uso de las bandejas Pour utiliser le plateau

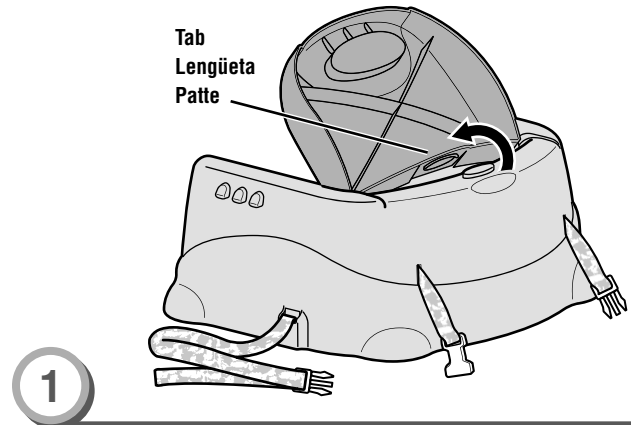


- 2**
- Fit the toy tray to the feeding tray.
 - Ajustar la bandeja de juguetes en la bandeja para comer.
 - Fixer les jouets au plateau.

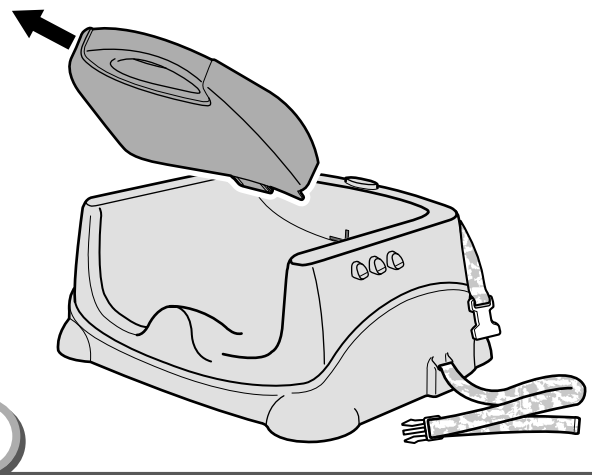


- 3**
- To remove the feeding tray, simply lift the tabs on each side of the feeding tray.
 - Para desprender la bandeja para comer, simplemente levantar las lengüetas de cada lado de la bandeja.
 - Pour enlever le plateau, il suffit de soulever les pattes de chaque côté du plateau.

Older Child Niño mayor Enfant plus âgé

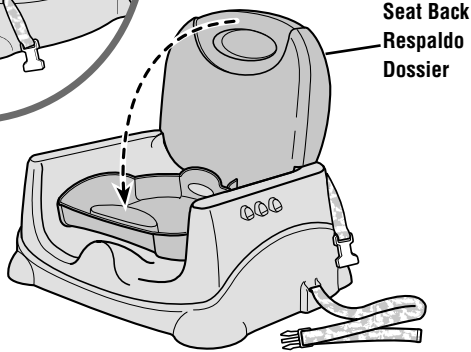
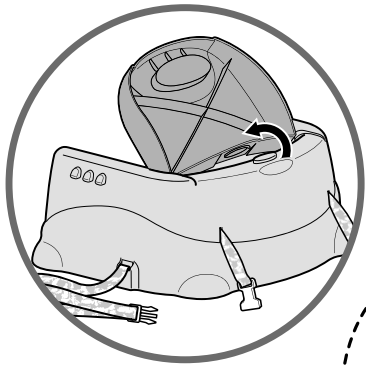


- 1**
- Lift the tab and lower the seat back.
 - Levantar la lengüeta y bajar el respaldo.
 - Soulever la patte et baisser le dossier du siège.



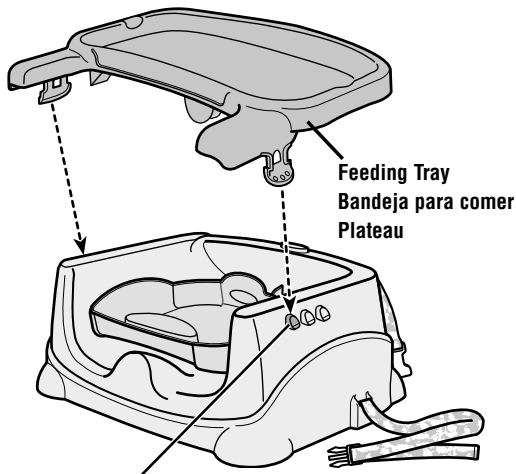
- 2**
- Pull the seat back to remove from the seat bottom.
 - Store the seat back for future use.
 - Jalar el respaldo para separarlo del asiento.
 - Guardar el respaldo para uso futuro.
 - Tirer le dossier pour le retirer du siège.
 - Ranger le dossier pour l'utiliser ultérieurement.

Storage Almacenamiento Rangement



1

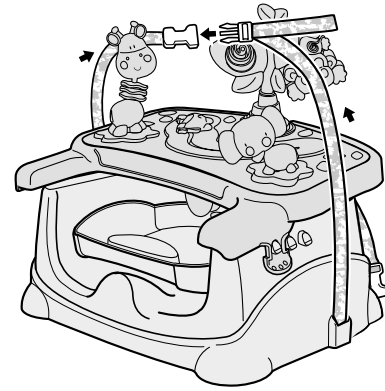
- Lift the tab and lower the seat back.
- Levantar la lengüeta y bajar el respaldo.
- Soulever la patte et baisser le dossier du siège.



Most Forward Button
Botón de hasta adelante
Bouton le plus à l'avant

2

- Turn the feeding tray and “**snap**” it onto the most forward button on the seat armrests.
- Voltar la bandeja para comer y **ajustarla** en el botón de hasta adelante del reposabrazos de la silla.
- Tourner le plateau et l'**emboîter** dans le bouton le plus à l'avant de l'accoudoir.



3

- Fit the toy tray to the feeding tray.
- Wrap the bottom straps around the trays as shown.
- Buckle the straps. Make sure you hear a “**click**.”
- Ajustar la bandeja de juguetes en la bandeja para comer.
- Enrollar los cinturones inferiores alrededor de las bandejas, tal como se muestra.
- Asegurar los cinturones. Cerciorarse de oír un “**click**”.
- Fixer le jouet au plateau.
- Faire passer les courroies du bas autour du plateau et de la base des jouets, tel qu'illustré.
- Attacher les courroies. S'assurer d'entendre un « **clac** ».

4

- Pull the free end of the strap to tighten.
- Jalar el extremo libre del cinturón para ajustarlo.
- Tirer l'extrémité libre de la courroie pour la serrer.